

Føroyingar í Svøríki hittust at senda jólaheilsur

Á jolum er tað fastur táttur, at føroyingar uttanlands hittast at lesa jólaheilsur inn á band ella fløgu, sum Útvarpið síðani sendur.

Eisini føroyingar í Svøríki hittust nú eitt kvøldið, har teir hugnaðu sær og løsu heilsur upp.

Føroyingarnir møttust í donsku sjómanskirkjunum í Gøteborg, har tað vóru prestahjúnini Henning og Solveig Bøgesvang, sum stóðu fyri. Tey bæði eru vælkend í Føroyum, helst í Norðoyggjum.

Føroyingarnir, sum hittust hettakvøldið, komu ymsastaðni frá úr útsynnings-Svøríki. Tey sungu jólasálmar, prestur las jólaevangelíið og síðan vórðu heilsurnar sendar.

Vit frætta úr Svøríki, at lótan var bæði hátíðarlig og kensluborin og tað var ikki frítt at okkurt tárið rann á kinn.

Afturvið heilsunum, fingi tey drekka við breyði, køkum og mandlurisi afturvið. Prestahjúnini og Kirsti høvdu dekkjað borðið so



Á mynd eru frá vinstru ein svii, sum eitur Christian, Gunnvør Ásgeirsson, Henning Bøgesvang, Nanna úr Hovi og maður hennara Olle, sum er svii, Putten Hansen, sum er donsk, Solveig Bøgesvang, Jensia Hentze og við bakinum ímóti, er tað Petur Ásgeirsson

Myndina tók Unn Dimon av Tvøroyri

hugnaligt vil jólapynti og merkinum í húnarhátti.

-Áki

33 fold

Tey, ið vóru fyrst at seta pening í Føroya Kolvetni, kunnu nú fáa iløguna aftur heilar 33 ferðir

FØROYA KOLVETNI

www.sparikassin.fo

Oljuvinnan er í ljósinum í lótni.

Ein orsök er oljufundurin herfyri skamt sunnan fyri føroyska markið, har eitt samtak við Chevron-Tex-

aco á odda rakti við eina lovandi oljukeldu, ið hevur fingið heitið Rosebank-/Lochnagar.

Ein onnur orsök er, at Atlantic Petroleum í hesum døgum hækkar partapening sín og í tí sambandi bjóðar fólki at seta pening í felagið.

Fleiri hava í hesum sambandi fingið eyguni upp fyri, at hóast ongin olja enn er funnin í sonevndum "rakstrarverðum nøgdum" á

føroyskum øki, so ber væl til at vinna pening í oljuvinnuni - sum íleggjari. Soleiðis verða partabrøv í Atlantic Petroleum seld til kurs 265. Tað merkir, at tey, sum hava oagnað sær partabrøv fyri 1.000 krónur, nú hava móguleikan at selja somu partabrøv fyri 2.650 kr.

Hetta er ein fittur vinningur men kortini ikki so nógv sum tað, íleggjarar

í Faroe Petroleum kunnu skora á virðisbrævamarknaðinum. Faroe Petroleum varð stovnað í 1997, og í 1998 og 1999 var móguligt at keypa partabrøv til kurs 100. Í dag kunnu íleggjarar, sum keyptu tá, fáa iløguna 33 ferðir aftur. Tað vil siga, at um iløgan t.d. var 1.000 krónur, so er söluprísurin nú 33.000 krónur.

Teir partaeigarar, sum upprunaliga keyptu til kurs



Myndlist og yrkingar er heitið á nýggju útgávuni

Myndir í orðum

Arngerð L. og Sólmundur Joensen hava givið út bókina, **Myndlist og yrkingar**

ÚTGÁVA

Jákup Mørk

Arngerð L. Joensen manuttan iva teljast millum mest fjølbroyttu føroysku listafólkini, og nú um dagarnar gav hon saman við Sólmundi Joensen út bók um myndlist og yrkingar.

Sjálvir siga tey bæði, at hugskotið kom, tá tey í fjør vóru á Háskúlaskeiði í Danmark. Arngerð sum listafólk og Sólmundur sum málari.

Úrslitið er so ein bók, har nøkur av verkunum hjá Arngerð eru avmyndað, og har smáar yrkingar, sum onkursvegna eru ein ímynd av málninginum, eisini eru prentaðar. Yrkingarnar eru prentaðar á bæði føroyskum og donskum.

pari (100) og seldu í juni 2003, tá fyrirøkan fór á virðisbrævamarknaðin, fingi pengarnar aftur ikki færri enn 38 ferðir. Í juni í fjør kostaði eitt partabræv frá Faroe Petroleum 1,03 bretske pund, og í dag kostar tað 0,78 pund.

Pundið kostar í dag 10,61 krónur.

Faroe Petroleum varð í juni 2003 skrásett á the Alternative Investment Market, AIM, sum er partur av London Stock Exchange.

Gjørdu síni egnu jólaljós

Nú ein dagin stoyttu børnini í barnagarðinum í Vági ljós, sum tey fara at brúka á jolum

ÍTRIV

Áki Bertholdsen
aki@sosialurin.fo

Uppundir jól er ikki óvanligt, at eisini børnini í skúlum og barnagarðum fyrrireika seg til høgtíðina við ymsum at klippa, mála, pynta og evna til.

Tað hava tey eisini gjørt í barnagarðinum Ekilund í Vági, men har hava børnini havt eitt heldur óvanligt ítriv.

Nú ein dagin uppundir jól høvdu børnini í Eiki-

lund ein dag, har tey stoyttu kertuljós. Talan var um smá, reyð kertuljós. Eisini stoyttu tey smá trýarmað kongaljós, sum eru serlig eru ætlað at tendra á trettanda.

Í norðanlondum hava tey stoyttu kertu síðani í 18 øld. Tað gamla var at hvørt ár eftir slakti, høvdu bøndurnir ein dag til at stoyta kertu. Hetta var konufólkararbeiði og tær brúktu seyðatál til at stoyta kertu. Tað var ógvuliga umráðandi at verða glaður meðan ljósini vóru stoytt. Helst skuldu tey syngja í kertustoyting, tí tá blivu ljósini vøkur og brunnu friðaliga.

Ljós kundu sum kunnugt boða frá ringum tá tey brenna ófriðaliga og neisti

kemur frá.

Kertuljós, ella stearinljós, eru vanligu gjørd úr stearini og paraffini. Tveir partar av paraffini ganga til ein part av stearini.

Í Norðanlondum var eisini siðvenja at tendra serlig ljós trettandakvøld. Hetta vóru ljós við trimum ørmum, ofta kallað eitt kongaljós. Á norðurlendskum verður trettanda nevndur de helligetrekongersdag.

Ljós hava sjálvandi eisini verðið stoytt í Føroyum. Og júst úr Vági er sagt, at Bassin, sum hann vanligu varð nevndur, stoytti ljós eftir kríggj, sum Meinigheitshúsið og onnur, fingi.

